

PLT/A/1/2

الأصل : بالإنكليزية
التاريخ : ٢٠٠٥/٧/٢٠



ويبو

المنظمة العالمية للمملكة الفكرية

جنيف

معاهدة قانون البراءات

الجمعية

الدورة الأولى (الدورة العادية الأولى)

جنيف، من ٢٦ سبتمبر/أيلول إلى ٥ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٥

تطبيق بعض التعديلات الخاصة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات

على معاهدـة قانون البراءات

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

أولاً - مقدمة

١ - يتضمن عدد من أحكام معاهدـة قانون البراءات ولائحتها التنفيذية بعض مقتضيات معاهدـة التعاون بشأن البراءات بالإحالة إليها. وترد تلك الأحكام في ما يلي:

"١" المادة ٣ (١)(أ) [الطلبات]؛

"٢" المادة ٦ (١) [شكل الطلب أو محتوياته]؛

"٣" المادة ٦ (٢) [استمارـة العريضة] والقاعدة ٣ (٢) [استمارـة العريضة وفقاً للمادة ٦ (ب)]؛

"٤" المادة ٦ (٤) [الرسوم] والقاعدة ٦ (٣) [المهلتان المشار إليهما في المادة ٦ (٧) و (٨)] بشأن تسديد رسم الطلب وفقاً لمعاهـدة التعاون بشأن البراءات]؛

"٥" القاعدة ٨ (١)(ج) [التبليغـات المودعة على ورق]؛

- ٦" القاعدة ٨(٢)(أ) [التبليغات المودعة في شكل إلكتروني أو بوسائل إلكترونية للإرسال]؛
- ٧" القاعدة ٨(٣)(أ) [صور مودعة في شكل إلكتروني أو بوسائل إلكترونية للإرسال من التبليغات المودعة على ورق]؛
- ٨" القاعدة ٩(٥)(ب) [التوقيع على التبليغات المودعة في شكل إلكتروني والذي لا يتخذ شكلاً بيانياً]؛
- ٩" القاعدة ١٤(٣) [المهلة المشار إليها في المادة ١٣(١)].

٢ - وتنص المادة ١٦ من معاهدة قانون البراءات على أن ما يدخل على معاهدة التعاون بشأن البراءات، بما فيها لائحتها التنفيذية وتعليماتها الإدارية، من مراجعة أو تعديل بعد ٢ يونيو/حزيران ٢٠٠٠، لا يطبق تلقائياً لأغراض معاهدة قانون البراءات. إذ تنص المادة ١٦(١) من معاهدة قانون البراءات على أن يطبق لأغراض هذه المعاهدة ولائحتها التنفيذية ما يدخل على معاهدة التعاون بشأن البراءات من مراجعة أو تعديل ويكون متمشياً وأحكام هذه المعاهدة، في حال قررت جمعية المعاهدة ذلك بثلاثة أرباع الأصوات المدللي بها في الحالة الخاصة. ثم تنص المادة ١٦(٢) على أن من غير المسموح لدولة طرف في المعاهدة أو مكتب تلك الدولة أو المكتب الذي يعمل باسمها تطبيق أي حكم انتقالي من معاهدة التعاون بشأن البراءات لأغراض معاهدة قانون البراءات. ومع ذلك، فإن البند ٤(٢) من البيانات المتفق عليها في المؤتمر الدبلوماسي الذي اعتمد معاهدة قانون البراءات يجيز لجمعية المعاهدة إذا قررت، بناء على المادة ١٦، تطبيق مراجعة أو تعديل لمعاهدة التعاون بشأن البراءات لأغراض معاهدة قانون البراءات، أن تنص على أحكام انتقالية في معاهدة قانون البراءات للحالة المعنية.

٣ - ومنذ اعتماد معاهدة قانون البراءات في الأول من يونيو/حزيران ٢٠٠٠، أدخل عدد من التعديلات على معاهدة التعاون بشأن البراءات ولائحتها التنفيذية وتعليماتها الإدارية، علماً بأن بعضها يمت بصلة لأحكام معاهدة قانون البراءات التي تتضمن بعض مقتضيات معاهدة التعاون بشأن البراءات بالإضافة إليها. وعملاً بالمادة ١٦ من معاهدة قانون البراءات والبيانات المتفق عليها بخصوص المعاهدة، على جمعية المعاهدة أن تبت في وجوب تطبيق تلك التعديلات (أو بعضها) لأغراض معاهدة قانون البراءات من عدمه، وأن توفر ما تقتضيه الضرورة من أحكام انتقالية.

٤ - وتحتوي هذه الوثيقة على معلومات عن التعديلات التي أدخلت على معاهدة التعاون بشأن البراءات ما بين ٢ يونيو/حزيران ٢٠٠٠ و٢٧ مايو/أيار ٢٠٠٥ مع إبراز التعديلات التي ترى الأمانة أنها تمت بصلة لأحكام معاهدة قانون البراءات المشار إليها أعلاه، لمساعدة جمعية المعاهدة على البت في الأمر السالف طرحه. وتبيّن الوثيقة أيضاً الآثار المترتبة على تلك التعديلات في معاهدة قانون البراءات إذا ما أقرّ بها في المعاهدة، وتقرّح التعديلات التي من المناسب إدخالها على اللائحة التنفيذية للمعاهدة مع مراعاة المقتضيات المحددة في ظل أنظمة البراءات الوطنية والإقليمية.

ثانياً - تعديل معاهدة التعاون بشأن البراءات

جمعية معاهدة التعاون بشأن البراءات، الدورة الثلاثون (الدورة العادية الثالثة عشرة) من ٢٤ سبتمبر/أيلول إلى ٣ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١

٥ - اعتمدت جمعية معاهدة التعاون بشأن البراءات بالإجماع، في دورتها الثلاثين (الدورة العادية الثالثة عشرة) التي انعقدت في جنيف في الفترة من ٢٤ سبتمبر/أيلول إلى ٣ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١، التعديلات في المهل المحددة في المادة ٢٢(١) من المعاهدة المذكورة^(١).

٦ - وهذا التعديل في معاهدة التعاون بشأن البراءات لا يمت بصلة لمعاهدة قانون البراءات.

ثالثاً - تعديل اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات

**جمعية معاہدة التعاون بشأن البراءات، الدورة التاسعة والعشرون (الدورة الاستثنائية السابعة عشرة)
من ٢٥ سبتمبر/أيلول إلى ٣ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠**

٧ - اعتمدت جمعية معاہدة التعاون بشأن البراءات بالإجماع، في دورتها التاسعة والعشرين (الدورة الاستثنائية السابعة عشرة) التي انعقدت في جنيف في الفترة من ٢٥ سبتمبر/أيلول إلى ٣ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٠، تعديل جدول الرسوم المرفق باللائحة التنفيذية لمعاهدة المذكورة، ووافقت على تصويب النص الفرنسي للقاعدة ٢٦ (ثانياً)-٢(ج)^(٢).

٨ - وهذا التعديل في اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات لا يمت بصلة لمعاهدة قانون البراءات.

**جمعية معاہدة التعاون بشأن البراءات، الدورة الثلاثون (الدورة العادية الثالثة عشرة)
من ٢٤ سبتمبر/أيلول إلى ٣ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١**

٩ - اعتمدت جمعية معاہدة التعاون بشأن البراءات بالإجماع، في دورتها الثلاثين (الدورة العادية الثالثة عشرة) التي انعقدت في جنيف في الفترة من ٢٤ سبتمبر/أيلول إلى ٣ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠١، تعديل القاعدة ٩٠ (ثانياً) المتربّع على تعديلات المهل المحددة في المادة ٢٢(١) من المعاهدة المذكورة^(٣). واعتمدت الجمعية بالإجماع أيضاً تعديل جدول الرسوم^(٤).

١٠ - وهذا التعديل في اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات لا يمت بصلة لمعاهدة قانون البراءات.

**جمعية معاہدة التعاون بشأن البراءات، الدورة الحادية والثلاثون (الدورة الاستثنائية الثامنة عشرة)
من ٢٤ سبتمبر/أيلول إلى ٣ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٢**

١١ - اعتمدت جمعية معاہدة التعاون بشأن البراءات بالإجماع، في دورتها الحادية والثلاثين (الدورة الاستثنائية الثامنة عشرة) التي انعقدت في جنيف في الفترة من ٢٣ سبتمبر/أيلول إلى الأول من أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٢، عدداً من التعديلات في اللائحة التنفيذية لمعاهدة تتعلق بالمسائل التالية: "١" نظام معزز للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي، "٢" ومفهوم نظام التعيين وتطبيقه (بيان تلقائي لجميع التعيينات والاختيارات الممكنة بناء على المعاهدة ورسم الإيداع الدولي الثابت ونظام الإبلاغ بناء على الطلب (COR)، "٣" وإغفال مهلة دخول المرحلة الوطنية، "٤" وتوافق وثائق الأولوية انطلاقاً من مكتبات رقمية^(٥).

١٢ - ومن ضمن تلك التغييرات، تتعلق التعديلات التالية في اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات بمعاهدة قانون البراءات:

"١" حذف القاعدتين السابقتين ٤-١(أ)"٤" و٤-٩(ج) وتعديل القاعدة ٤-٩(أ)"١" و(ب)
[تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٤]

"٢" حذف القاعدة السابقة ٤-١(ب)"٤" [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٤]

"٣" حذف القواعد السابقة ٤-١(ب)"٣" و٤-١٢ و٤-١٣ و٤-١٤ وتعديل القواعد ٤-٩(أ)"١" و٤-١١ و٤-٩ (ثانياً) [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٤]

"٤" تعديل القاعدتين ١٥ و١٦ (ثانياً) [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٤]

"٥" إضافة القاعدتين ٦-٢ (ثانياً) و ٧ (أ)" [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٤ ٢٠٠٤].

١٣ - ويرد في الفصل الخامس أدناه بيان أثر تلك التعديلات في معايدة قانون البراءات بالإضافة إلى اقتراحات لتعديل اللائحة التنفيذية لمعايدة المذكورة.

جمعية معايدة التعاون بشأن البراءات، الدورة الثانية والثلاثون (الدورة العادية الرابعة عشرة)
من ٢ سبتمبر/أيلول إلى الأول من أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٣

١٤ - اعتمدت جمعية معايدة التعاون بشأن البراءات بالإجماع، في دورتها الثانية والثلاثين (الدورة العادية الرابعة عشرة) التي انعقدت في جنيف في الفترة من ٢٢ سبتمبر/أيلول إلى الأول من أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٣، عدداً من التعديلات في اللائحة التنفيذية لمعايدة تتعلق بالمسائل التالية: "١" تصويبات وتعديلات متربة على التعديلات التي اعتمدتها الجمعية في الأول من أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٢ لتدخل حيز النفاذ في الأول من يناير/كانون الثاني ٤ ٢٠٠٤، "٢" وحساب المهل التي تنقضي في يوم عطلة رسمية، "٣" وتضمين مرفق تقرير الفحص التمهيدي الدولي بعض الأوراق البديلة المستعاض عنها أو اللاحقة في الطلب الدولي، "٤" وجدول الرسوم^(٦).

١٥ - ومن ضمن تلك التغييرات، تتعلق التعديلات التالية في اللائحة التنفيذية لمعايدة التعاون بشأن البراءات بمعايدة قانون البراءات:

"١" تعديل القاعدة ١١-٤ [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٤ ٢٠٠٤]؛

"٢" تعديل القاعدة ١٦ (ثانياً) [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٤ ٢٠٠٤].

١٦ - ويرد في الفصل الخامس أدناه بيان أثر تلك التعديلات في معايدة قانون البراءات بالإضافة إلى اقتراحات لتعديل اللائحة التنفيذية لمعايدة المذكورة.

جمعية معايدة التعاون بشأن البراءات، الدورة الثالثة والثلاثون (الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة)
من ٢٧ سبتمبر/أيلول إلى ٥ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤

١٧ - اعتمدت جمعية معايدة التعاون بشأن البراءات بالإجماع، في دورتها الثالثة والثلاثين (الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة) التي انعقدت في جنيف في الفترة من ٢٧ سبتمبر/أيلول إلى ٥ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٤، عدداً من التعديلات في اللائحة التنفيذية لمعايدة تتعلق بالمسائل التالية: "١" تبسيط إجراء الاعتراض أمام إدارة البحث الدولي وإدارة الفحص التمهيدي الدولي في حال عدم وحدة الاعتراض، "٢" وتقديم قوائم التسلسلات لأغراض البحث والفحص، "٣" وتصويبات وتعديلات متربة على التعديلات التي اعتمدتها الجمعية في الأول من أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٢^(٧).

١٨ - ومن ضمن تلك التغييرات، تتعلق التعديلات التالية في اللائحة التنفيذية لمعايدة التعاون بشأن البراءات بمعايدة قانون البراءات^(٨):

"١" تعديل القاعدة ٣-٣ (أ)" ٢" [تاريخ بدء النفاذ: الأول من أبريل/نيسان ٢٠٠٥]؛

"٢" تعديل القاعدة ١٦ (ثانياً)-١ [تاريخ بدء النفاذ: الأول من أبريل/نيسان ٢٠٠٥].

١٩ - ويرد في الفصل الخامس أدناه بيان أثر تلك التعديلات في معايدة قانون البراءات بالإضافة إلى اقتراحات لتعديل اللائحة التنفيذية لمعايدة المذكورة.

- رابعاً - تعديلات التعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات
- ٢٠ - تحتوي الوثائق الوارد ذكرها أدناه نصوص التعديلات المدخلة على التعليمات الإدارية لمعاهدة والصادرة وفقاً للفائدة (أ) ٨٩-٢ (٢٠٠٠) منذ ٢ يونيو/حزيران:
- PCT/AI/1 Add.1bis [تاريخ بدء النفاذ: ١ يناير/كانون الثاني ٢٠٠١]؛
 - PCT/AI/1 Add.1ter Rev.1 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من مارس/آذار ٢٠٠١]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.1 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يوليه/تموز ٢٠٠٢ والأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٤]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.2 [تاريخ بدء النفاذ: ٧ يناير/كانون الثاني ٢٠٠٢]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.3 [تاريخ بدء النفاذ: ٦ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٢]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.4 [تاريخ بدء النفاذ: ١٧ أكتوبر/تشرين الأول ٢٠٠٢]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.5 [تاريخ بدء النفاذ: ١٢ ديسمبر/كانون الأول ٢٠٠٢]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.6 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٣]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.7 [تاريخ بدء النفاذ: ١٩ يونيو/حزيران ٢٠٠٣]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.8 [تاريخ بدء النفاذ: ١٩ يونيو/حزيران ٢٠٠٣]؛
 - PCT/AI/1 Add.1 Rev.1 Add.9 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٤]؛
 - PCT/AI/1 Add.1 Rev.1 Add.10 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٤]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.11 [تاريخ بدء النفاذ: ١٢ فبراير/شباط ٢٠٠٤]؛
 - PCT/AI/1 Rev.1 Add.12 [تاريخ بدء النفاذ: ١٢ فبراير/شباط ٢٠٠٤]؛
 - PCT/AI/2 Rev.1 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من أبريل/نيسان ٢٠٠٥]؛
 - PCT/AI/2 Rev.2 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من أبريل/نيسان ٢٠٠٥]؛
 - PCT/AI/2 Rev.3 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من أبريل/نيسان ٢٠٠٥]؛
 - PCT/AI/ANF/1 Rev.1 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٥]؛
 - PCT/AI/ANF/1 Rev.2 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٥]؛
 - PCT/AI/DTD/1 Rev.1 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٥]؛
 - PCT/AI/DTD/1 Rev.2 [تاريخ بدء النفاذ: الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٥].

وبالإضافة إلى ما سبق، فقد صدرت في ٢٣ مارس/آذار ٢٠٠٥ أحدث صيغة لاستمارة العريضة (PCT/RO/101) وترت في المرفق ألف للتعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات، وقد دخلت حيز النفاذ في الأول من أبريل/نيسان ٢٠٠٥.

٢١ - ومن ضمن التغييرات المدخلة على التعليمات الإدارية المذكورة، تتعلق التعديلات التالية بأحكام معاهدة قانون البراءات التي تأخذ ببعض مقتضيات معاهدة التعاون بشأن البراءات:

"١" تعديل المادة ١١٠ من التعليمات الإدارية^(٩)؛

"٢" إضافة المواد من ٢١١ إلى ٢١٥ في التعليمات الإدارية^(١٠)؛

"٣" تعديل المادتين ٤ و ٣٠ و ٣٢٠ من التعليمات الإدارية^(١١)؛

"٤" إضافة الجزء ٧ والمرفق واو مع تعديلات^(١٢)؛

"٥" إضافة الجزء ٨ مع تعديلات وإضافة المرفق جيم-ثانياً^(١٣)؛

"٦" تعديل المرفق باء^(١٤)؛

"٧" تعديل استماره العريضة (PCT/RO/101).

- ٢٢ - ويرد في الفصل الخامس أدناه بيان أثر تلك التعديلات في معايدة قانون البراءات بالإضافة إلى تدابير من المقترن على جمعية المعايدة أن تتخذها.

خامساً - أثر التعديلات المدخلة على معايدة التعاون بشأن البراءات في معايدة قانون البراءات واقتراحات لتعديل اللائحة التنفيذية لمعايدة قانون البراءات

- ٢٣ - جاء في ما سبق من هذه الوثيقة أن عدداً من التعديلات المدخلة على اللائحة التنفيذية لمعايدة التعاون بشأن البراءات وتعليماتها الإدارية تتعلق بأحكام معايدة قانون البراءات التي تأخذ بعض مقتضيات معايدة التعاون بشأن البراءات. ويرد في هذا الفصل بيان أثر التعديلات المدخلة على معايدة التعاون بشأن البراءات في معايدة قانون البراءات واقتراح تعديلات لبعض القواعد في معايدة قانون البراءات مراعاةً لمقتضيات محددة قد تكون ضرورية لأنظمة البراءات الوطنية والإقليمية.

(١) تعديل القاعدة ٣-٣(أ)"٢" في معايدة التعاون بشأن البراءات

- ٢٤ - تم تعديل القاعدة ٣-٣(أ)"٢" من معايدة التعاون بشأن البراءات لضبط العبارة "قابل للقراءة بالحاسوب" على أساس عبارة "الشكل الإلكتروني" الواردة في الجزء ٧ من التعليمات الإدارية لمعايدة. ولما كان الغرض من التغيير تنسيق الاصطلاح، فهو لا يمس الدول المتعاقدة بموجب معايدة قانون البراءات من حيث الجوهر.

(٢) حذف القاعدتين السابقتين ٤-١(أ)"٤" و ٤-٩(ج) وتعديل القاعدة ٤-٩(أ)"١" و(ب) في معايدة التعاون بشأن البراءات

- ٢٥ - تم حذف القاعدتين السابقتين ٤-١(أ)"٤" و ٤-٩(ج) وتعديل القاعدة ٤-٩(أ)"١" و(ب) في معايدة التعاون بشأن البراءات، في سياق تطبيق التعيين التلقائي للدول المتعاقدة بموجب المعايدة وقت إيداع الطلب الدولي. وبناء على القاعدة ١٨-٤، يجب ألا تتضمن العريضة أية بيانات خلاف البيانات الوارد ذكرها في القواعد ١-٤ إلى ١٧-٤ أو المسموح بها في التعليمات الإدارية بموجب القاعدة ١٨-٤(أ) من المعايدة ذاتها. وبناء على المادة ٦(٢) والقاعدة ٣(١) في معايدة قانون البراءات، لا يجوز إذاً للطرف المتعاقد بموجب تلك المعايدة أن يشترط بياناً بتعيين الدول في استماره العريضة لأن ذلك البيان ليس وارداً في عريضة الطلب الدولي بناء على معايدة التعاون بشأن البراءات ولا مذكوراً في القاعدة ٣(١) من معايدة قانون البراءات.

- ٢٦ - وليس من السائع أن يقع ذاك الأثر في ظل معايدة قانون البراءات على الطرف المتعاقد بموجب تلك المعايدة إذا كان منظمة حكومية دولية وفق المادة ٢٠(٢) أو منظمة إقليمية للبراءات وفق المادة ٢٠(٣) من المعايدة ذاتها. وينبغي أن يكون بإمكان أية منظمة من ذاك القبيل أو ذلك أن تشترط بيان تعيين الدول الأعضاء فيها في استماره العريضة.

-٢٧- ومع أن أيًّا من الأطراف المتعاقدة بموجب المعاهدة ليس منظمة حكومية دولية وفق المادة ٢٠(٢) أو منظمة إقليمية للبراءات وفق المادة ٣(٢٠) من المعاهدة ذاتها، فمن المقترن الاستعداد لقبول بعض الأنظمة الإقليمية في المستقبل وتعديل القاعدة ١(١) من المعاهدة لاعتبار بيان تعيين الدول من "الشروط الإضافية" المشار إليها في المادة ٦(١)"٣" من المعاهدة. ووفقاً للمادة ٦(٢)(أ)، من شأن ذلك التعديل في القاعدة ١(١) أن يسمح للأطراف المتعاقدة، ولا سيما المنظمات والمكاتب الإقليمية للبراءات، أن تستمر في اشتراط بيان الدول المعينة في استماراة العريضة. ويرد النص المقترن للقاعدة ٣(١)"٢" الجديدة من اللائحة التنفيذية لالمعاهدة في المرفق الأول لهذه الوثيقة.

-٢٨- وتتجدر الإشارة إلى أن القاعدة ٢١"٢" من اللائحة التنفيذية لالمعاهدة الآتى ذكرها تنص على أن أي تعديل للقاعدة ٣(١) يقتضي الإجماع.

(٣) حذف القاعدة السابقة ٤-١(ب)"٤" في معاهدـة التعاون بشأن البراءات

-٢٩- يبدو أن حذف القاعدة السابقة ٤-١(ب)"٤" في معاهدـة التعاون بشأن البراءات: "بيان يفيد أن مودع الطلب يرغب في الحصول على براءة إقليمية" من شأنه أيضاً أن يوقع أثرًا كبيرًا في الدول المتعاقدة بموجب معاهدـة قانون البراءات. ولما كانت القاعدة ٤-١٨ من معاهدـة التعاون بشأن البراءات لا تسمح بأن تتضمن العريضة أية بيانات خلاف البيانات الوارد ذكرها في القواعد من ٤-١ إلى ٤-١٧ أو المباحثة في التعليمات الإدارية لالمعاهدة، فإن الطرف المتعاقد بموجب معاهدـة قانون البراءات والذي يكون منظمة إقليمية للبراءات لا يجوز له أن يشترط تضمين العريضة بياناً يفيد أن مودع الطلب يرغب في الحصول على براءة مكتب البراءات الإقليمي، عملاً بالمادة ٦(٢) من معاهدـة قانون البراءات والقاعدة ٣(١) فيما يتعلق بطلبات البراءات الإقليمية.

-٣٠- وليس من السائع أن يقع ذاك الأثر في ظل معاهدـة قانون البراءات على الطرف المتعاقد بموجب تلك المعاهدـة إذا كان منظمة حكومية دولية وفق المادة ٢٠(٢) أو منظمة إقليمية للبراءات وفق المادة ٣(٢٠) من المعاهدـة ذاتها يقبل طلبات البراءات الإقليمية ويعمل بالمعايير الإقليمية. ومع أن أيًّا من الأطراف المتعاقدة ليس منظمة حكومية دولية أو منظمة إقليمية للبراءات، كما ورد ذكره أعلاه، فلعل من المناسب مراعاة بعض الأنظمة الإقليمية في هذه المرحلة ليكون بإمكان تلك المنظمات أن تستمر في أن تشتـرط تضمين العريضة بياناً يفيد أن مودع الطلب يرغب في الحصول على براءة إقليمية. ومن المقترن إذاً تعديل القاعدة ٣(١) من اللائحة التنفيذية لمعاهدة قانون البراءات لاعتبار البيان الذي يفيد برغبة المودع في الحصول على براءة إقليمية أحد "الشروط الإضافية" المشار إليها في المادة ٦(١)"٣" من المعاهدـة. ويرد النص المقترن للقاعدة ٣(١)"٢" الجديدة من اللائحة التنفيذية لمعاهدة في المرفق الأول لهذه الوثيقة.

(٤) حذف القواعد السابقة ٤-١(ب)"٣" و٤-١٢ و٤-١٣ و٤-١٤ وتعديل القواعد ٤-٩(أ) و٤-١١ و٤-٩(ثانياً) في معاهدـة التعاون بشأن البراءات

-٣١- مع أن القاعدة ٤-١(أ) من معاهدـة التعاون بشأن البراءات تسمح لمودع الطلب بتضمين العريضة بياناً بنوع محدد للحماية (براءة إضافية أو شهادة إضافية أو شهادة مخترع إضافية أو شهادة منفعة إضافية) أو بنوع معين من المعاملة مثل طلب تكمـلة أو تكمـلة جزئـية لطلب سابق، فإن ذلك البيان الوارد في العريضة لا يعني أن الدولة المعنية تكون معيـنة لذلك النوع من الحماية أو المعاملة، بل هو مجرد بيان يفيد "نية" المودع ببيان رغبته، بناء على القاعدة المعدلة ٤-٩(ثانياً)-١(أ) أو (ب)، في أن يعامل الطلب، عند دخـول المرحلة الوطنية، كما لو كان طلـباً للحماية أو المعاملة من النوع المبيـن. ومع أن القاعدة المعدلة ٤-٩(ثانياً) واردة في معاهدـة قانون البراءات، إذ تحيل إليها المادة ٦(١)"١" من المعاهدـة، وبإمكان الطرف المتعاقد بموجب المعاهدـة أن يشترط بالتالي تضمين الطلب بياناً برغبة

المودع في الحصول على نوع ما من الحماية (علمًا بأن المعاهدة تتطبق على البراءات الإضافية فقط) أو من المعاملة، فمن الظاهر أن المعاهدة لا تسمح للدول المتعاقدة بموجبها بأن تشترط على المودع أن يبيّن في العريضة رغبته في أن يُعامل الطلب كما لو كان طلب براءة إضافية أو طلب تكملة أو تكملة جزئية لطلب سابق.

- ٣٢ - ولما كان ذلك الأثر ليس سائغاً في ظاهره في سياق معاهدة قانون البراءات، فمن المقترن تعديل القاعدة (١) من تلك المعاهدة لكي يجوز للأطراف المتعاقدة بموجبها أن تشترط على المودع أن يبيّن في العريضة أنه يرغب في أن يعامل طلبه كما لو كان طلب براءة إضافية أو طلب تكملة أو تكملة جزئية لطلب سابق، والمعلومات الضرورية بشأن الطلب الرئيسي أو الطلب السابق. ويرد النص المقترن للفature الجديدة (١)(ج) و(د) في المرفق الأول لهذه الوثيقة.

(٥) تعديل القاعدتين ١٥ و ١٦ (ثانياً) في معاهدة التعاون بشأن البراءات

- ٣٣ - تجيز المادة (٤) والقاعدة (٦) من معاهدة قانون البراءات للأطراف المتعاقدة بموجبها أن تطبق الأحكام المتعلقة بتضديـد رسوم الطلب من معاهدة التعاون بشأن البراءات. وقد تم تعديل القاعدتين ١٥ و ١٦ (ثانياً)-١ من معاهدة التعاون بشأن البراءات لاعتماد "رسم إيداع دولي" ثابت بدلاً من رسوم التعيين التي كانت مستحقة بالإضافة عن الرسم الأساسي. وتم أيضاً تعديل القاعدة ١٦ (ثانياً)-٢ لتسوية مقدار رسم الدفع المتأخر.

- ٣٤ - ونظرًا إلى إلغاء مفهوم "عنصر الرسم الأساسي من الرسم الدولي"، فمن المقترن الاستعاضة عن العبارة "عنصر الرسم الأساسي من الرسم الدولي" في القاعدة (٦) من معاهدة قانون البراءات بعبارة "رسم الإيداع الدولي". ويرد النص المقترن للفature الجديدة (٦) في المرفق الثاني لهذه الوثيقة.

(٦) الأخذ بالقاعدتين ٢٦-٢ (ثانياً) و ٥١ (ثانياً)-١ (أ) "٦" و "٧" في معاهدة التعاون بشأن البراءات

- ٣٥ - تنص القاعدة الجديدة ٢٦-٢ (ثانياً)، في حال وجود أكثر من مودع واحد، على أن يكفي أن تكون العريضة موقعة من أحدهم فقط وأن تتضمن العريضة عنوان أحدهم والبيانات المتعلقة بجنسيته ومحل إقامته. على أن القاعدة الجديدة ٥١ (ثانياً)-١ (أ) "٦" و "٧" تجيز أن يشترط القانون الوطني المطبق في المكتب المعين توقيع سائر المودعين وعناوينهم وغيرها من البيانات غير المتوفرة، ما أن يدخل الطلب الدولي المودع بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات المرحلة الوطنية. ولما كانت المادة ٦ (١)"٢" من معاهدة قانون البراءات تجيز اشتراط آلية محتويات إضافية في العريضة تسمح بها المادة ٦ (١)"٢" من معاهدة قانون البراءات، فإن التغييرات المدخلة على تلك القواعد من معاهدة التعاون بشأن البراءات لا تؤثر في الأطراف المتعاقدة بموجب معاهدة قانون البراءات.

(٧) تعديل المادة ١١٠ من التعليمات الإدارية في معاهدة التعاون بشأن البراءات

- ٣٦ - بعد تعديل المادة ١١٠ من التعليمات الإدارية لمعاهدة المذكورة، أصبح من الضروري بيان السنة بأرقامها الأربعـة في الطلب الدولي وكل المراسلات، بدلاً من الرقـمين الآخـرين الـاثـنين.

(٨) إضافة المواد من ٢١١ إلى ٢١٥ في التعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات

- ٣٧ - أضيفت المواد الجديدة ٢١١ إلى ٢١٥ إلى التعليمات الإدارية المذكورة نتيجة لتعديل القاعدتين ٤-١٧ و ٥١ (ثانياً)-١ (أ) الذي اعتمدته جمعية المعاهدة بالإجماع في دورتها الثامنة والعشرين (الدورة الاستثنائية السادسة عشرة) التي انعقدت في جنيف في الفترة من ١٣ إلى ١٧ مارس/آذار ٢٠٠٠. وتحتوي تلك المواد على إعلان بهوية المخترع كما هو مشار إليه في القاعدة ١٧-٤ "١" من معاهدة التعاون بشأن البراءات، وإعلان بحق المودع في طلب براءة والحصول عليها، كما هو مشار إليه في

القاعدة ٤-١٧ "٢" ، وإعلان بحق المودع في المطالبة بأولوية الطلب السابق، كما هو مشار إليه في القاعدة ٤-١٧ "٣" ، وإعلان بأبوبة الاختراع، كما هو مشار إليه في القاعدة ٤-١٧ "٤" ، وإعلان بحالات الكشف غير الضارة والاستثناءات لعدم توفر الجدة، كما هو مشار إليه في القاعدة ٤-١٧ "٥" (انظر الوثيقة PCT/AI/1 Add.1ter Rev.1).

٣٨ - وتجيز المادة ٦ "(١)" من معاهدة قانون البراءات للطرف المتعاقد أن يشترط استيفاء الشروط المتعلقة بشكل الطلب أو محتوياته والتي لا يكون فيها اختلاف أو زيادة مقارنة بالشروط المتعلقة بشكل الطلب الدولي المودع بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات أو محتوياته مما يمكن اشتراطه أثناء ما يسمى بالمرحلة الوطنية. وعلاوة على ذلك، تجيز المادة ٦ "(٢)" من معاهدة قانون البراءات للطرف المتعاقد أن يشترط تضمين العريضة ما يقابل محتويات العريضة المنصوص عليها بخصوص الطلبات الدولية المودعة بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات فضلاً عن أية محتويات تسمح المادة ٦ "(١)" من معاهدة قانون البراءات باشتراطها أو تكون مقررة في القاعدة ٣ "(١)" من المعاهدة ذاتها. وعليه، يجوز للأطراف المتعاقدة بموجب معاهدة قانون البراءات أن تطالب، في إطار قانونها المطبق، بالإعلانات المقابلة للإعلانات المشار إليها في المواد من ٢١٥ إلى ٢١١ من التعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات أو أية إعلانات قد تكون مشترطة في المرحلة الوطنية وفقاً للقاعدة ٥١ (ثانياً) - ١ إما كجزء من استماراة العريضة وإما كجزء من الطلب.

٣٩ - وتنص المادة ٦ "(٢)" (ب) والقاعدة ٣ "(٢)" من معاهدة قانون البراءات على أن يقبل الطرف المتعاقد بموجب المعاهدة استماراة عريضة نموذجية تستند إلى استماراة عريضة معاهدة التعاون بشأن البراءات مع التعديلات المناسبة. ولمّا كانت نصوص الإعلانات الواردة في المواد من ٢١٥ إلى ٢١١ من التعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات تشير صراحة إلى الطلبات الدولية المودعة بناء على المعاهدة المذكورة، فلا بدّ من تعديل نصوص الإعلانات التي يتبعن ضمنها إلى استماراة العريضة النموذجية الخاصة بمعاهدة قانون البراءات، عند إعدادها، لتتواءم أنظمة البراءات الوطنية والإقليمية.

(٩) تعديل المادتين ٣٠٤ و ٣٢٠ من التعليمات الإدارية في معاهدة التعاون بشأن البراءات

٤٠ - تمّ تعديل المادتين ٣٠٤ و ٣٢٠ من التعليمات الإدارية في معاهدة التعاون بشأن البراءات عقب التعديلات المدخلة على القاعدتين ١٥ و ١٦ (ثانياً) من اللائحة التنفيذية لمعاهدة المذكورة (انظر الوثيقة PCT/AI/1 Rev.1 Add.9). ويمكن الاطلاع على الآثار المترتبة على تعديل القاعدتين المذكورتين ١٥ و ١٦ (ثانياً) كمنطلق لتأثير تعديل المادتين المذكورتين في الأطراف المتعاقدة بموجب معاهدة قانون البراءات (انظر الفقرتين ٣٣ و ٣٤ أعلاه).

(١٠) إضافة الجزء ٧ والمرفق واو إلى التعليمات الإدارية في معاهدة التعاون بشأن البراءات وتعديلها

٤١ - أضيف الجزء ٧ والمرفق واو إلى التعليمات الإدارية في معاهدة التعاون بشأن البراءات عملاً بالقاعدة ٨٩ (ثانياً) من اللائحة التنفيذية لمعاهدة المذكورة، لتوفير الإطار القانوني والمعيار التقني الضروريين لتنفيذ الإجراءات الإلكترونية لإيداع الطلبات الدولية ومعالجتها (انظر الوثيقة PCT/AI/1 Rev.1 Add.2). ويرد المزيد من التعديلات المرتبطة بالمادة ٧٠٧ من التعليمات الإدارية المذكورة في الوثيقة PCT/AI/1 Rev.1 Add.4 و الوثيقة PCT/AI/1 Rev.1 Add.9 (إضافة المادة ٥-٢ إلى المرفق) إضافية تخص المرفق واو في الوثيقة PCT/AI/1 Rev.1 Add.5 (إضافة المادة ٥-٢ إلى المرفق) وكذلك في الوثيقة PCT/AI/1 Rev.1 Add.7 (تعديلات وإضافات في بعض الأحكام من الجزء الرئيسي في المرفق واو) والوثيقة PCT/AI/1 Rev.1 Add.11 (تعديلات في المادة ٤-٣ من المرفق واو) والوثيقة PCT/AI/ANF/1 Rev.1 (تعديلات في المادة ٤-٣-١ من المرفق واو) وأيضاً الوثيقة

PCT/AI/ANF/1 Rev.2 (تعديلات في المادة ١-٥-٢-١ من المرفق واو). وفيما يتعلق بالملحق الأول من المرفق واو والذي يحتوي على عدة أشكال لتعريف أنواع الوثائق بلغة XML لأغراض الإجراءات الإلكترونية المعيارية المتعلقة بمعاهدة التعاون بشأن البراءات، يرد المزيد من التعديلات في الوثائق التالية: PCT/AI/1 Rev.1 Add.8 و PCT/AI/1 Rev.1 Add.10 و PCT/AI/DTD/1 Rev.1 Add.12 و PCT/AI/DTD/1 Rev.2 و PCT/AI/1 Rev.1 Add.14 .

- ٤٢ وتنص القاعدة (٢٨)(أ) من معاهدـة قانون البراءـات على ما يلي: في حال كان الطرف المتعـاقد يسمـح بإيداع التـبـليـغـات في شـكـل إـلـكـتـرـوـنـي أو بـوسـائـل إـلـكـتـرـوـنـيـة للـإـرـسـال لـدى مـكـتبـه بـلـغـة مـعـيـنـة بـنـاءـ على نـظـامـ البرـاءـاتـ الوـطـنيـ أوـ الإـقـلـيمـيـ وـكانـ ذـلـكـ الـطـرفـ المـتـعـاـقـدـ يـخـضـعـ لـشـروـطـ تـطـبـقـ بـنـاءـ على مـعـاهـدـةـ التـعـاـونـ بشـأنـ البرـاءـاتـ فيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـالـتـبـليـغـاتـ المـوـدـعـةـ فـيـ شـكـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـ أوـ بـوسـائـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـةـ للـإـرـسـالـ بـتـالـكـ اللـغـةـ بـخـصـوصـ الـطـلـبـاتـ الدـولـيـةـ، عـلـىـ مـكـتبـ الـطـرفـ المـتـعـاـقـدـ أـنـ يـسـمـحـ، فـيـ إـطـارـ الـقـانـونـ المـطـبـقـ، بـإـيدـاعـ التـبـليـغـاتـ فـيـ شـكـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـ أوـ بـوسـائـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـةـ للـإـرـسـالـ بـلـغـةـ المـذـكـورـةـ وـفـقـاـ لـتـالـكـ الشـرـوـطـ. وـتـنـصـ القـاعـدـةـ (٩ـ(بـ)ـ منـ مـعـاهـدـةـ قـانـونـ البرـاءـاتـ عـلـىـ ماـ يـلـيـ:ـ فـيـ حـالـ كـانـ الـطـرفـ المـتـعـاـقـدـ يـخـضـعـ لـشـروـطـ تـطـبـقـ بـنـاءـ علىـ مـعـاهـدـةـ التـعـاـونـ بشـأنـ البرـاءـاتـ فيـمـاـ يـتـعـلـقـ بـشـأنـ البرـاءـاتـ فيـ شـكـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـ لاـ يـنـتـجـ عـنـهـ شـكـلـ بـيـانـيـ)ـ بـلـغـةـ مـعـيـنـةـ فـيـمـاـ يـخـصـ الـطـلـبـاتـ الدـولـيـةـ المـوـدـعـةـ بـنـاءـ علىـ مـعـاهـدـةـ التـعـاـونـ بشـأنـ البرـاءـاتـ، عـلـىـ مـكـتبـ ذـلـكـ الـطـرفـ المـتـعـاـقـدـ أـنـ يـقـبـلـ التـوـقـيـعـ الرـقـمـيـ الـذـيـ يـسـتـوفـيـ الشـرـوـطـ المـطـبـقـةـ فـيـ إـطـارـ نـظـامـ البرـاءـاتـ المـطـبـقـ إـذـ كـانـ يـسـمـحـ بـإـيدـاعـ التـبـليـغـاتـ فـيـ شـكـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـ بـتـالـكـ اللـغـةـ بـنـاءـ علىـ الـقـانـونـ المـطـبـقـ.

- ٤٣ ويترتب على ذلك بالنسبة إلى إيداع التـبـليـغـاتـ فيـ شـكـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـ أوـ بـوسـائـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـةـ للـإـرـسـالـ وماـ يـسـمـيـ بالـتـوـقـيـعـ إـلـكـتـرـوـنـيـ،ـ أـنـ عـلـىـ الـطـرفـ المـتـعـاـقـدـ بـمـوجـبـ مـعـاهـدـةـ قـانـونـ البرـاءـاتـ،ـ فـيـ حـالـ كـانـ يـخـضـعـ لـأـلـيـةـ شـرـوـطـ فـيـ جـزـءـ ٧ـ وـالـمـرـفـقـ وـأـوـ مـنـ الـتـعـلـيمـاتـ الـإـدـارـيـةـ فـيـ مـعـاهـدـةـ التـعـاـونـ بشـأنـ البرـاءـاتـ بـخـصـوصـ الـطـلـبـاتـ الدـولـيـةـ وـالـتـبـليـغـاتـ بـنـاءـ علىـ مـعـاهـدـةـ المـذـكـورـةـ بـلـغـةـ مـعـيـنـةـ،ـ أـنـ يـسـمـحـ بـإـيدـاعـ الـطـلـبـاتـ الـو~طنـيـةـ وـالـإـقـلـيمـيـةـ وـالـتـبـليـغـاتـ وـيـقـبـلـ التـوـقـيـعـ الرـقـمـيـ بـنـاءـ علىـ الـقـانـونـ المـطـبـقـ،ـ بـلـغـةـ المـذـكـورـةـ،ـ عـلـىـ أـنـ تـكـوـنـ تـلـكـ الشـرـوـطـ مـسـتـوـفـةـ.

(١١) إـضـافـةـ جـزـءـ ١ـ وـتـعـدـيلـهـ وـإـضـافـةـ المـرـفـقـ جـيمـ ثـانـيـاـ فـيـ التـعـلـيمـاتـ الـإـدـارـيـةـ لـمـعـاهـدـةـ التـعـاـونـ بشـأنـ البرـاءـاتـ

- ٤٤ أـضـيفـ جـزـءـ ٨ـ الـذـيـ يـتـكـوـنـ مـنـ الـمـوـادـ ٨٠١ـ إـلـىـ ٨٠٦ـ إـلـىـ الـتـعـلـيمـاتـ الـإـدـارـيـةـ لـمـعـاهـدـةـ التـعـاـونـ بشـأنـ البرـاءـاتـ عـمـلاـ بـالـقـاعـدـتـينـ ٨٩ـ(ثـانـيـاـ)ـ وـ(٣ـ(أـلـثـالـاـ))ـ مـنـ الـلـائـحةـ التـنـفـيـذـيـةـ لـمـعـاهـدـةـ المـذـكـورـةـ (انـظـرـ الـوـثـيقـةـ PCT/AI/1 Add.1bis). وـتـرـدـ تعـدـيلـاتـ إـضـافـيـةـ لـجـزـءـ ٨ـ كـمـاـ يـرـدـ المـرـفـقـ جـيمـ ثـانـيـاـ المـضـافـ (بـشـأنـ الشـرـوـطـ الـقـنـيـةـ لـتـرـتـيبـ الـجـداـولـ الـمـرـتـبـةـ بـقـوـائـمـ تـسـلـسـلـ الـنـوـوـيـدـاتـ وـالـحـوـامـضـ الـأـمـيـنـيـةـ فـيـ الـطـلـبـاتـ الـدـولـيـةـ المـوـدـعـةـ بـنـاءـ علىـ مـعـاهـدـةـ المـذـكـورـةـ)ـ فـيـ الـوـثـيقـتـينـ ١ـ Add.3ـ وـ PCT/AI/1 Rev. 1 Add.9ـ وـ PCT/AI/1 Rev. 1 Add.9ـ .

- ٤٥ وـفـيـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـالـأـثـارـ الـمـتـرـتـبـةـ عـلـىـ إـضـافـةـ جـزـءـ ٨ـ وـتـعـدـيلـهـ وـإـضـافـةـ المـرـفـقـ جـيمـ ثـانـيـاـ فـيـ مـعـاهـدـةـ قـانـونـ البرـاءـاتـ،ـ يـمـكـنـ الـاطـلـاعـ عـلـىـ ماـ وـرـدـ بـشـأنـ القـاعـدـةـ (٢٨ـ(أـلـثـالـاـ))ـ (أـ)ـ مـنـ الـمـعـاهـدـةـ نـفـسـهاـ (انـظـرـ الـفـقـرـةـ ٤ـ،ـ أـعـلـاهـ).ـ وـعـلـاـهـ عـلـىـ ذـلـكـ،ـ تـنـصـ القـاعـدـةـ (٣ـ(أـلـثـالـاـ))ـ (أـ)ـ مـنـ الـمـعـاهـدـةـ نـفـسـهاـ عـلـىـ ماـ يـلـيـ:ـ فـيـ حـالـ كـانـ الـطـرفـ المـتـعـاـقـدـ يـسـمـحـ بـإـيدـاعـ صـورـةـ مـوـدـعـةـ مـنـ تـبـليـغـ مـوـدـعـةـ عـلـىـ وـرـقـ بـلـغـةـ يـقـبـلـهاـ الـمـكـتبـ،ـ فـيـ شـكـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـ أوـ بـوسـائـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـةـ للـإـرـسـالـ،ـ وـكـانـ ذـلـكـ الـطـرفـ المـتـعـاـقـدـ يـخـضـعـ لـشـروـطـ تـطـبـقـ بـنـاءـ علىـ مـعـاهـدـةـ التـعـاـونـ بشـأنـ البرـاءـاتـ فـيـ مـاـ يـتـعـلـقـ بـإـيدـاعـ ذـلـكـ الصـورـ مـنـ التـبـليـغـاتـ،ـ عـلـىـ الـمـكـتبـ أـنـ يـسـمـحـ بـإـيدـاعـ صـورـ مـنـ التـبـليـغـاتـ فـيـ شـكـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـ أوـ بـوسـائـلـ إـلـكـتـرـوـنـيـةـ للـإـرـسـالـ وـفـقـاـ لـذـلـكـ الشـرـوـطـ.

٤٦ - وفي حال وجود أية شروط بناء على الجزء ٨ والمرفق جيم-ثانياً من التعليمات الإدارية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات تسرى في الأطراف المتعاقدة بموجب معايدة قانون البراءات بخصوص إيداع صور من التبليغات في شكل إلكتروني أو بوسائل إلكترونية للإرسال بلغة معينة بناء على نظام معايدة التعاون بشأن البراءات، فإن ذلك الطرف المتعاقد بموجب معايدة قانون البراءات عليه أن يسمح بإيداع تلك الصور بتلك اللغة وفقاً لتلك الشروط بناء على نظامه الوطني أو الإقليمي بشأن البراءات.

(١٢) تعديل المرفق باء للتعليمات الإدارية في معايدة التعاون بشأن البراءات

٤٧ - تم تعديل المرفق باء للتعليمات الإدارية في معايدة التعاون بشأن البراءات بهدف نقل بعض الأمثلة عن وحدة الاختراع من التعليمات الإدارية المذكورة إلى المبادئ التوجيهية الخاصة بالفحص الدولي والبحث التمهيدي الدولي بناء على المعايدة. وعلاوة على ذلك، تم تعديل الفقرة (و) "٢" من المرفق باء بخصوص تعريف المركبات الكيميائية ذات البنية المشتركة (انظر الوثيقة PCT/AI/2 Rev.1). وتتجدر الإشارة إلى أن المادة (٢٣) من معايدة قانون البراءات تجيز لأية دولة أو منظمة حكومية دولية أن تتمتع عن تطبيق أي شرط يتعلق بوحدة الاختراع يكون مطبقاً بناء على معايدة التعاون بشأن البراءات على الطلبات الدولية، من خلال الإدلاء بتحفظ.

(١٣) تعديل استماراة عريضة معايدة التعاون بشأن البراءات

٤٨ - ترتب على تعديل اللائحة التنفيذية لمعاهدة التعاون بشأن البراءات تعديل استماراة العريضة (PCT/RO/101) عدة مرات منذ الأول من يونيو/حزيران ٢٠٠٠ . ودخلت الصيغة الأخيرة لاستماراة العريضة حيز النفاذ في الأول من أبريل/نيسان ٢٠٠٥ .

٤٩ - وتنص المادة (٦)(ب) من معايدة قانون البراءات على أن يقبل الطرف المتعاقد تقديم المحتويات الرسمية للعريضة على استماراة للعريضة وفقاً لما هو مقرر في القاعدة (٣) من المعايدة نفسها. وتنص القاعدة (٢) على أن يقبل الطرف المتعاقد استماراة عريضة معايدة التعاون بشأن البراءات مع ما يلزم من تعديلات بعد أن تتولى جمعية معايدة قانون البراءات إعدادها وفقاً للمادة (٢)"٢" من المعايدة، لأغراض الطلبات الوطنية والإقليمية.

٥٠ - ونظراً إلى أن جمعية معايدة قانون البراءات لم تُعد بعد تلك الاستماراة المعدلة لأغراض المادة (٦)(ب) من المعايدة نفسها، فمن المقترح أن تتولى الجمعية النظر في التعديلات التي أدخلت على استماراة عريضة معايدة التعاون بشأن البراءات بعد ٢ يونيو/حزيران ٢٠٠٠ عند إعداد التعديلات لاستماراة العريضة المشار إليها في القاعدة (٣)"١" من معايدة قانون البراءات، لأغراض المادة (٦)(ب) من المعايدة نفسها.

سادساً - نفاذ التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة قانون البراءات

٥١ - من المقترح أن تدخل التعديلات الواردة في المرفقين الأول والثاني حيز النفاذ في الأول من يناير/كانون الثاني ٢٠٠٦ .

٥٢ - إن جمعية معايدة قانون البراءات
مدعوة إلى ما يلي:

"١" أن تقرّر تطبيق التعديلات المدخلة
على معايدة التعاون بشأن البراءات ولائحتها
التنفيذية وتعليماتها الإدارية، المبينة في هذه
الوثيقة والتي تمت ما بعد ٢ يونيو/حزيران

**٢٠٠٠ ، لأغراض معاهدة قانون البراءات
ولاحتها التنفيذية، شرط مراعاة الفقرة ٥٠
أعلاه؛**

"٢" وأن تعتمد التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة قانون البراءات كما هي مبوبة في المرفقين الأول والثاني؛

"٣" وأن تعتمد القرار المقترح الوارد في الفقرة ٥١ بشأن تاريخ بدء نفاذ التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة قانون البراءات.

[يلي ذلك المرفقان]

(١) انظر الوثيقة PCT/A/30/4 وفيها التعديلات المقترحة للمهل المحددة في المادة (١) من المعاهدة؛ والوثيقة PCT/A/30/4 Add. وفيها التعديلات المقترحة للمهل المحددة في المادة (٢٢) من المعاهدة مع تأثيرها في المكاتب المختار، والتعديلات المترتبة عليها في القاعدة ٩٠ (ثانياً)، والدخول حيز النفاذ والترتيبات الانتقالية؛ والفرقة ٤ والمرفق الثاني من الوثيقة PCT/A/30/7 وفيها التقرير.

(٢) انظر الوثيقة PCT/A/29/1 وفيها التعديل المقترح لجدول الرسوم المرفق باللائحة التنفيذية لمعاهدة، واقتراح لتصويب النص الفرنسي للقاعدة ٢٦ (ثانياً)-٢(ج)؛ والفرقة ١٠ والمرفق من الوثيقة PCT/A/29/4 وفيها التقرير.

(٣) انظر الوثيقة PCT/A/30/4 Add. وفيها التعديلات المقترحة للمهل المحددة في المادة (٢٢) من المعاهدة مع تأثيرها في المكاتب المختار، والتعديلات المترتبة عليها في القاعدة ٩٠ (ثانياً)، والدخول حيز النفاذ والترتيبات الانتقالية؛ والفرقة ٤ والمرفق الثالث من الوثيقة PCT/A/30/7 وفيها التقرير.

(٤) انظر الوثيقة PCT/A/30/1 وفيها التعديل المقترح لجدول الرسوم المرفق باللائحة التنفيذية لمعاهدة؛ والفرقة ١٤ والمرفق الأول من الوثيقة PCT/A/30/7 وفيها التقرير.

(٥) انظر الوثيقة PCT/A/31/6 وفيها التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة؛ والوثيقة ١ PCT/A/31/6 Add.1 وفيها المزيد من التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة بشأن الدخول حيز النفاذ والترتيبات الانتقالية؛ والوثيقة PCT/A/31/6 Add.2 وفيها نسخة "نظيفة" للتعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة كما وردت في مرفقات الوثيقة PCT/A/31/6 Add.3، والوثيقة PCT/A/31/6 Add.4 وفيها تغيير وتوضيح للتعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة في الوثيقة PCT/A/31/6 Add.1 والوثيقة PCT/A/31/6 Add.2؛ والوثيقة ٤ والمرفقات من الثالث إلى الخامس من الوثيقة PCT/A/31/10 وفيها التقرير.

(٦) انظر الوثيقة PCT/A/32/1 بشأن جدول الرسوم المرفق باللائحة التنفيذية لمعاهدة، والتوجيهات لتحديد مبالغ موازية جديدة لبعض الرسوم؛ والوثيقة ٤ PCT/A/32/4 وفيها التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة؛ والوثيقة ١ PCT/A/32/4 Add.1 وفيها المزيد من التعديلات المترتبة على التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة؛ والوثيقة ٦ PCT/A/32/6 وفيها اقتراح من الولايات المتحدة الأمريكية بشأن التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة؛ بالإضافة إلى الفقرتين ٩ و ٢١ والمرفقين الأول والثالث من الوثيقة ٨ PCT/A/32/8 وفيها التقرير.

(٧) انظر الوثيقة PCT/A/33/2 وفيها التعديلات المقترحة للائحة التنفيذية لمعاهدة؛ وتصويباً للنص الفرنسي فقط في الوثيقة PCT/A/33/2 Rev. بالإضافة إلى الفقرة ١١ والمرفق من الوثيقة ٧ PCT/A/33/7 وفيها التقرير.

(٨) مع أن القاعدة ٦-٤ (أ) قد عدلت أيضاً، فقد كان التعديل مجرد تصحيح لخطأ في الإحالة إلى حكم آخر.

(٩) انظر الوثيقة ١ PCT/AI/1 Rev.1 Add.1.

(١٠) انظر الوثيقة ١ PCT/AI/1 Add.1ter Rev.1.

(١١) انظر الوثيقة ٩ PCT/AI/1 Rev.1 Add.9.

(١٢) انظر الوثائق ٢ PCT/AI/1 Rev.1 Add.5 و ٤ PCT/AI/1 Rev.1 Add.4 و ٥ PCT/AI/1 Rev.1 Add.5 و ٦ PCT/AI/1 Rev.1 Add.10 و ٧ PCT/AI/ANH Rev.1 و ٨ PCT/AI/1 Rev.1 Add.11 و ٩ PCT/AI/1 Rev.1 Add.11 و ١٠ PCT/AI/1 Rev.1 Add.5 و ١١ PCT/AI/DTD/1 Rev.2 و ١٢ PCT/AI/DTD/1 Rev.1 و ١٣ PCT/AI/ANH Rev.2 .PCT/AI/1 Rev.1 Add.9 و ١٤ PCT/AI/1 Rev.1 Add.3 و ١٥ PCT/AI/1 Add.1 bis.

(١٤)

